



**OWNER'S INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
GEBRAUCHSANWEISUNG
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ**

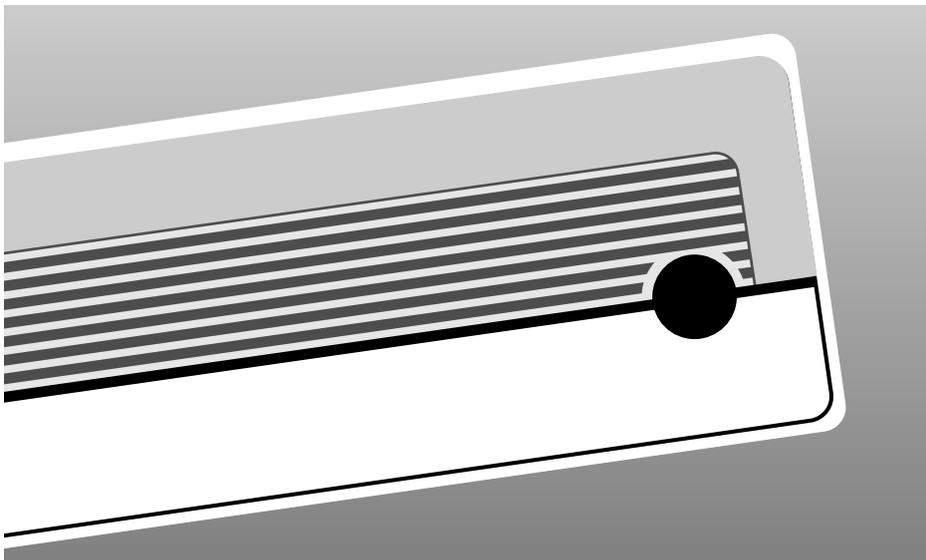
Indoor unit

AS07S2GE AS14S4GB
SC07AS2 AS18S0GBA
SC07AS2A AS18S0GEA
SC07ZS2 SC18AS0
SC07ZS2A SC18ZS0A
AS09S2GB AS24S6GBA
AS09S2GE AS24S6GEA
SC09AS2 SC24AS6
SC09ZS2 SC24ZS6A
SC09ZS2A
AS12S4GB
AS12S4GE
SC12AS4
SC12ZS4
SC12ZS4A

Outdoor unit

US07S2GE US14S4GB
SC07AS2X US18S0GBA
SC07AS2AX US18S0GEA
SC07ZS2X SC18AS0X
SC07ZS2AX SC18ZS0AX
US09S2GB US24S6GBA
US09S2GE US24S6GEA
SC09AS2X SC24AS6X
SC09ZS2X SC24ZS6AX
SC09ZS2AX
US12S4GB
US12S4GE
SC12AS4X
SC12ZS4X
SC12ZS4AX

Split-type Room Air Conditioner (Cool)
Aire acondicionado doméstico sistema Split (Refrigeración)
Climatiseur de type Séparé (Refroidissement)
Condizionatore d'aria per ambienti ad unità Separate (Raffreddamento)
Aparelho de ar condicionado tipo Split (Refrigeração)
Geteilte raumklimaanlage (Kühlen)
ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΩΜΑΤΙΟΥ (Ψύξης)



Consignes de Sécurité

Les précautions de sécurité suivantes doivent être prises lors de l'utilisation du climatiseur.



ATTENTION

Risque de choc électrique. • Pouvant provoquer une blessure personnelle voir mortelle. • Débranchez tous les cordons d'alimentation avant d'effectuer l'entretien, l'installation ou le nettoyage. • Ces procédures doivent être effectuées uniquement par le fabricant, par son centre de service ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

PENDANT LE FONCTIONNEMENT

- ◆ Les utilisateurs ne doivent pas essayer de réparer l'appareil par eux-mêmes. Ils sont invités à contacter immédiatement un centre de service agréé ou le magasin où a été effectué l'achat du produit.
- ◆ Ne renversez jamais un quelconque liquide sur l'appareil. Si c'est le cas, débranchez ou mettez hors tension l'appareil et contactez un centre de service agréé.
- ◆ N'introduisez jamais rien à l'intérieur des pales afin d'éviter l'endommagement du ventilateur interne ou une blessure personnelle. Gardez les enfants loin de l'appareil.
- ◆ Ne placez aucun objet en face de l'appareil.
- ◆ Ne vaporisez aucun liquide sur l'appareil. Si c'est le cas, éteignez l'interrupteur de l'appareil et contactez un spécialiste d'installation.
- ◆ Assurez-vous que l'appareil est ventilé correctement et en permanence. Ne placez pas de vêtement ou d'autre objet sur l'appareil.
- ◆ En cas de non utilisation prolongée de la télécommande, retirez les batteries (si applicable).
- ◆ Lors de l'utilisation de la télécommande, la distance avec le climatiseur ne doit pas dépasser 7 mètres.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

- ◆ Avant de jeter le dispositif, il est nécessaire de retirer les batteries pour le recyclage.
- ◆ En cas de nécessité d'élimination de l'appareil, contactez votre revendeur. Si les tubes ne sont pas correctement retirés, le réfrigérant peut s'échapper et provoquer une blessure personnelle par contact avec la peau. L'échappement du réfrigérant dans l'atmosphère est aussi dangereux car il peut faire du dégât sur l'environnement.
- ◆ Veuillez recycler le matériel d'emballage de ce produit ou éliminez-le en respectant l'environnement.

DIVERS

- ◆ Ne stockez ni ne transportez jamais le climatiseur renversé ou placé latéralement afin d'éviter l'endommagement du compresseur.
- ◆ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les enfants ou par les personnes infirmes sans surveillance : les enfants doivent être surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ◆ Le courant maximum est mesuré selon le standard IEC pour la sécurité et le courant est mesuré selon le standard ISO pour l'efficacité d'énergie.

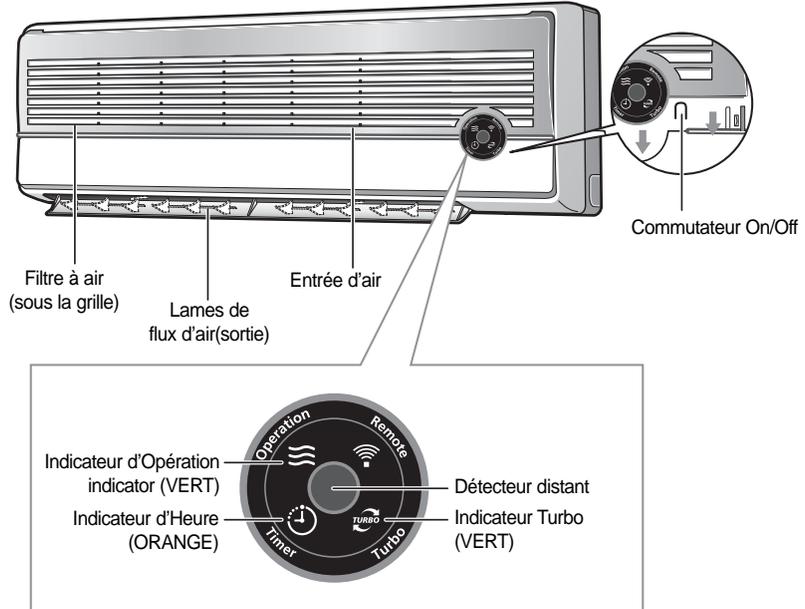
Sommaire

| | |
|---|----|
| ◆ PRÉPARER LE CLIMATISEUR | |
| ■ Consignes de sécurité | 2 |
| ■ Description des unités | 4 |
| ■ Télécommande - Boutons et affichage | 6 |
| ■ Avant-propos | 7 |
| ■ Insérer les piles dans la télécommande | 8 |
| ◆ UTILISER LE CLIMATISEUR | |
| ■ Utiliser le climatiseur en mode automatique | 9 |
| ■ Refroidir la pièce | 10 |
| ■ Changer la température de la pièce rapidement | 11 |
| ■ Déshumidifier la pièce | 12 |
| ■ Aérer la pièce | 13 |
| ■ Mode de sélection de l'économisation d'énergie | 14 |
| ■ Régler le flux d'air vertical | 15 |
| ■ Régler le flux d'air horizontal | 15 |
| ◆ PROGRAMMER LE CLIMATISEUR | |
| ■ Régler la minuterie de mise en marche | 16 |
| ■ Régler la minuterie d'arrêt | 17 |
| ■ Arrêter le climatiseur après six heures de fonctionnement | 18 |
| ◆ CONSIGNES D'UTILISATION | |
| ■ Conseils d'utilisation | 19 |
| ■ Température et humidité de fonctionnement | 19 |
| ■ Utiliser le climatiseur sans télécommande | 20 |
| ■ Avant d'appeler le service après-vente | 21 |
| ■ Nettoyer le climatiseur | 22 |
| ■ Désodorisant et Filtre Bio (Optionnel) | 23 |

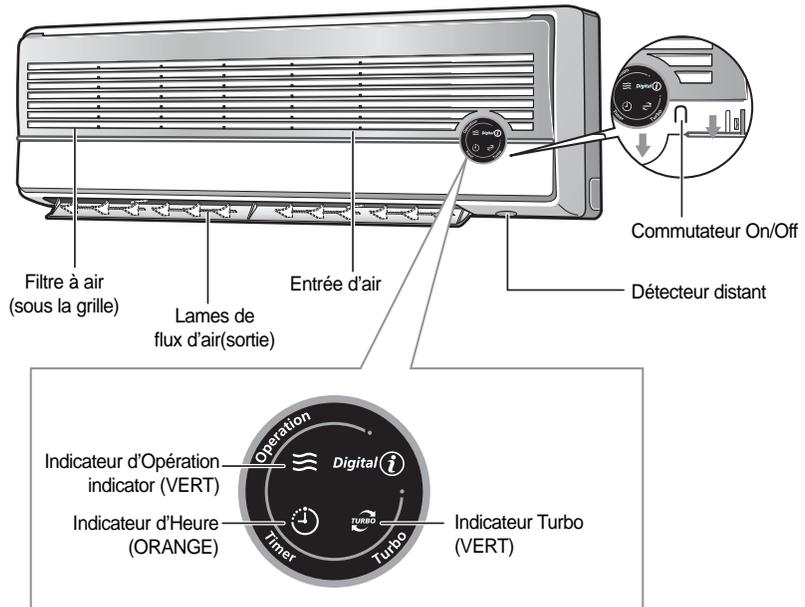
Description des unités

Le design et l'apparence diffèrent un peu selon le modèle.

Unité intérieure **07/09/12/14**

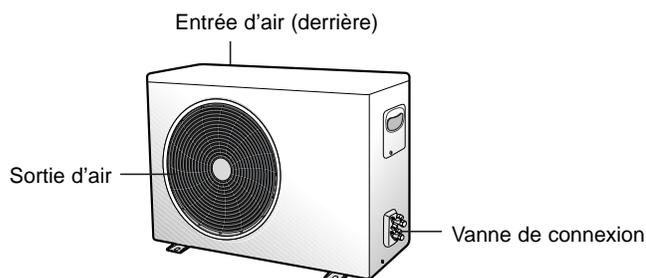


Unité intérieure **18/24**

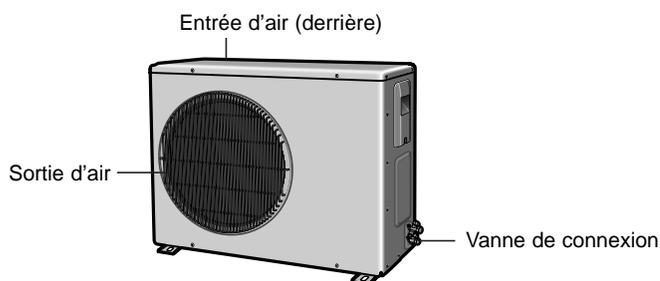


Unité extérieure

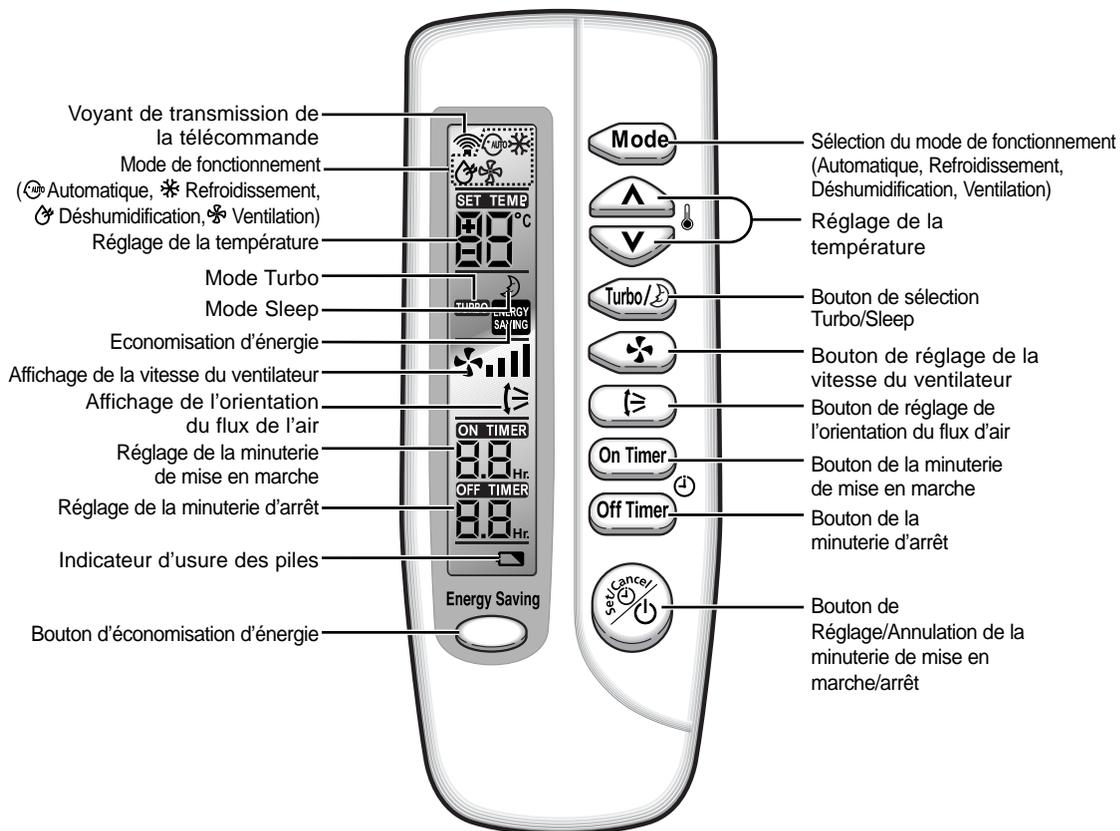
| | | | | |
|----------|----------|-----------|----------|-----------|
| US07S2GE | SC07AS2X | SC07AS2AX | SC07ZS2X | SC07ZS2AX |
| US09S2GB | US09S2GE | SC09AS2X | SC09ZS2X | SC09ZS2AX |
| US12S4GB | US12S4GE | SC12AS4X | SC12ZS4X | SC12ZS4AX |
| US14S4GB | | | | |

**Unité extérieure**

| | | | |
|-----------|-----------|----------|-----------|
| US18S0GBA | US18S0GEA | SC18AS0X | SC18ZS0AX |
| US24S6GBA | US24S6GEA | SC24AS6X | SC24ZS6AX |



Télécommande - Boutons et affichage



Avant-propos

Vous venez d'acheter un climatiseur de type séparé qu'un technicien qualifié vous a installé.

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation du climatiseur. Lisez-le attentivement afin de profiter pleinement de toutes les fonctions de l'appareil.

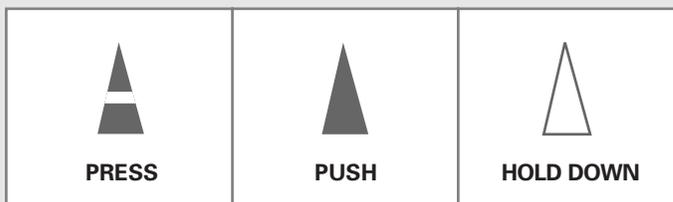
Le manuel est organisé comme suit.

- ◆ ***Les figures des pages 4 et 6 illustrent :***
 - ***les unités intérieure et extérieure,***
 - ***les boutons et l'afficheur de la télécommande.***

Ces figures vous aideront à repérer les boutons et à comprendre les symboles affichés.

- ◆ ***Du manuel, vous trouverez une série de procédé étape-par-étape pour chaque fonction disponible.***

Les illustrations des procédures utilisent les trois symboles suivants :



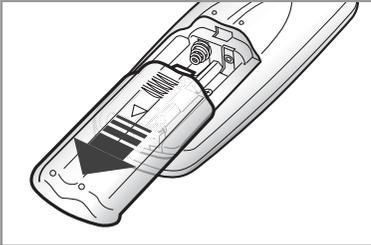
Insérer les piles dans la télécommande

Vous devez insérer ou remplacer les piles de la télécommande lorsque :

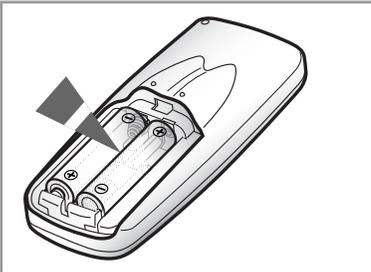
- ◆ vous venez d'acheter le climatiseur.
- ◆ la télécommande ne fonctionne plus correctement.

Note

- ◆ Utiliser deux piles LR03 de 1,5V.
- ◆ Ne jamais utiliser de piles anciennes ou de piles de marques différentes ensemble.
- ◆ Les piles risquent de se décharger complètement après un an, même si elles n'ont pas été utilisées.



- 1 En utilisant votre pouce, poussez le couvercle du compartiment des piles dans le sens de la flèche et enlevez-le.



- 2 Insérez les deux piles, en respectant les polarités indiquées :

- ◆ le + de la pile avec le + de la télécommande,
- ◆ le - de la pile avec le - de la télécommande.

- 3 Remettez le couvercle en place en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Utiliser le climatiseur en mode automatique

Vous pouvez mettre en marche votre climatiseur en mode automatique à tout moment. Dans ce mode, la température est pré-réglée et la vitesse du ventilateur est réglée automatiquement pour un confort optimal. Vous pouvez modifier la température mais pas la vitesse de ventilation.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

- Résultat:**
- ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
 - ◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
 - ◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ branché sur le secteur
- ◆ arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si  ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton  de la télécommande une à plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

- Résultat:**
- ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
 - ◆ Le climatiseur fonctionne en mode AUTO.

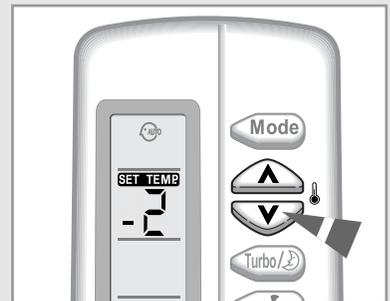
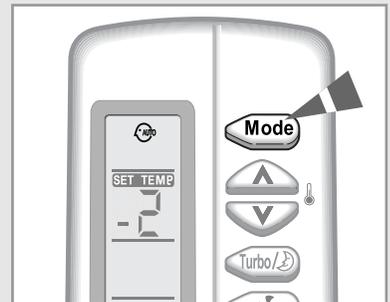
Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour régler la température standard (le climatiseur règle automatiquement la température standard en fonction de la température de la pièce), appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois.

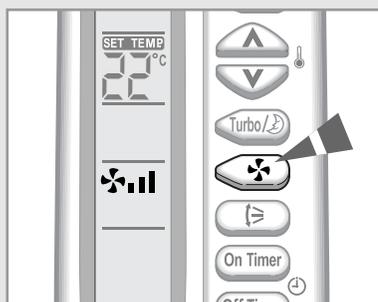
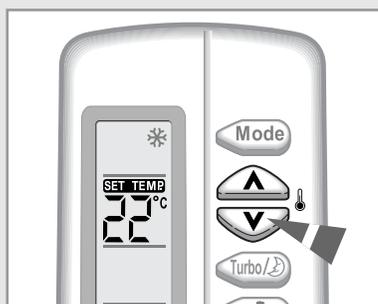
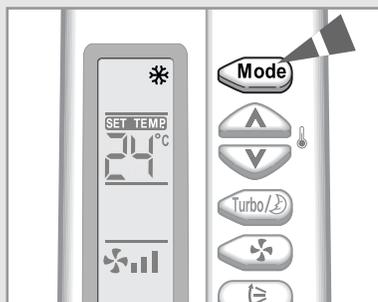
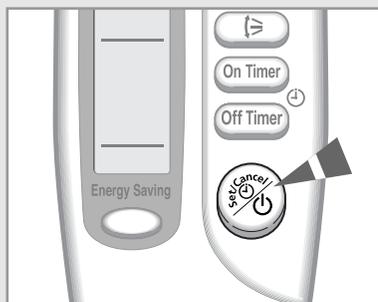
SET TEMP. SET TEMP. - SET TEMP. SET TEMP.
-2°C -1°C Température pré-réglée +1°C +2°C

< Quand vous avez chaud >

< Quand vous avez froid >



Refroidir la pièce



Sélectionnez le mode COOL (refroidissement) lorsque vous voulez modifier la :

- ◆ température de refroidissement pré réglée,
- ◆ vitesse du ventilateur lors du refroidissement.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton (Marche/Arrêt).

Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ branché sur le secteur
- ◆ arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton de la télécommande une a plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat: ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
◆ Le climatiseur fonctionne en mode COOL.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour régler la température, appuyer sur le bouton une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 18°C à 30°C.

Résultat: ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton :
- La température est modifiée de 1°C.
- l'unité intérieure émet un bip.
◆ le climatiseur se met en marche en mode Refroidissement, à condition que la température ambiante soit supérieure à la température pré réglée.
◆ Si la température de la salle atteint celle d'ensemble, le climatiseur cesse le refroidissement, mais le ventilateur fonctionne toujours.

4 Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche :

- Automatique (ordre: → →)
- Faible
- Moyen
- Fort

Résultat: Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'unité intérieure émet un bip.

5 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Changer la température de la pièce rapidement

La fonction de refroidissement Turbo vous permet d'augmenter la température de la pièce rapidement.

Exemple : *En rentrant chez vous, vous trouvez qu'il fait excessivement chaud dans la pièce et voulez faire baisser la température le plus vite possible.*

En mode Turbo, l'appareil fonctionne à puissance maximale pendant 30 minutes, puis revient au mode de fonctionnement et à la température sélectionnés auparavant.

- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

Résultat:

- ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
- ◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- ◆ l'unité intérieure émet un bip.

- 2 Appuyez sur le bouton .

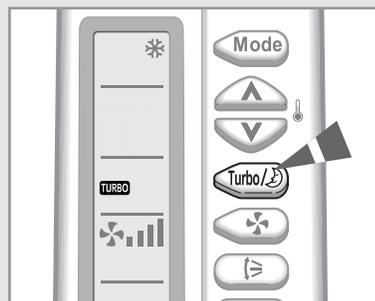
Résultat:

- ◆ le réglage de la température et du ventilateur se fait automatiquement.
- ◆ le climatiseur refroidit la pièce le plus vite possible.
- ◆ après 30 minutes, le mode, la température et la vitesse de ventilation précédents sont rétablis. Mais si vous appuyez sur le bouton  au mode DRY(Secher) ou FAN(Ventilateur) cela se change automatiquement en mode AUTO (Automatique).

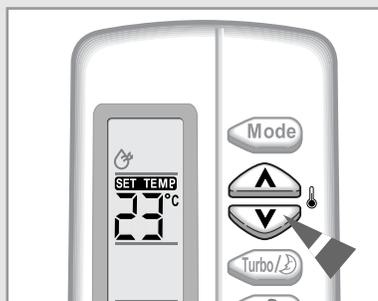
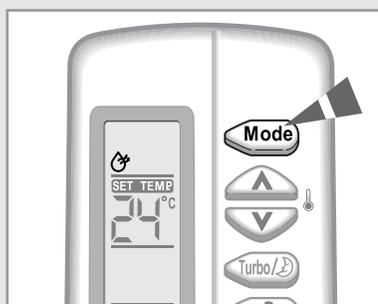
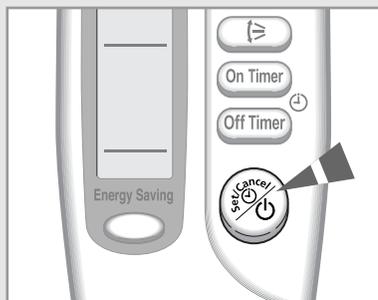
- 3 Si vous souhaitez minutes, arrêter le mode Turbo avant une période de 30 minutes, appuyez sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que **TURBO** ou  disparaissent.

Résultat: le mode, la température et la vitesse de ventilation précédents sont rétablis automatiquement.

- 4 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.



Déshumidifier la pièce



Si l'atmosphère de la pièce est humide ou moïte, vous pouvez supprimer l'excès d'humidité sans trop faire baisser la température.

- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

Résultat:

- ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
- ◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- ◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ branché sur le secteur
- ◆ arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

- 2 Si  ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton  de la télécommande une à plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode DRY.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

- 3 Pour régler la température, appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 18°C à 30°C.

Résultat:

- ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton  :
 - La température est modifiée de 1°C.
 - l'unité intérieure émet un bip.
- ◆ le climatiseur commence à déshumidifier la pièce. Le débit d'air est réglé automatiquement.

- 4 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Aérer la pièce

Si l'atmosphère est renfermée, vous pouvez aérer la pièce à l'aide de la fonction de ventilation (FAN).

- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

Résultat:

- ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
- ◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- ◆ l'unité intérieure émet un bip.

- 2 Si  ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton  de la télécommande une a plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat:

- ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton  .
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode FAN.
- ◆ la température est réglée automatiquement.

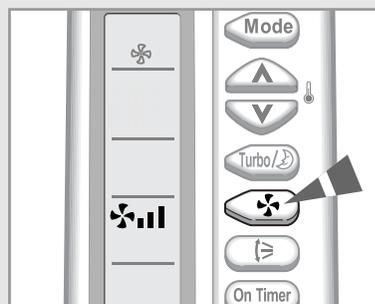
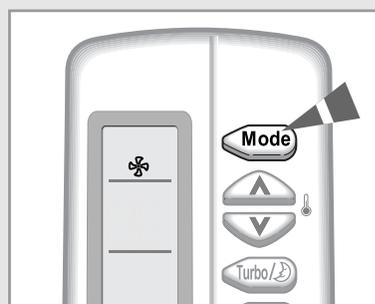
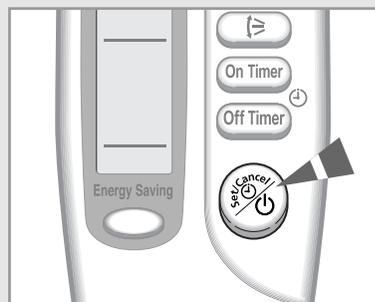
Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

- 3 Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche :

-  Faible
-  Moyen
-  Fort

Résultat: Chaque fois que vous appuyez sur le bouton  , l'unité intérieure émet un bip.

- 4 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.



Mode de sélection de l'économisation d'énergie

Si vous souhaitez économiser de l'énergie lors de l'utilisation du climatiseur, choisissez le mode d'économisation d'énergie en appuyant sur le bouton d'économisation d'énergie.



- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

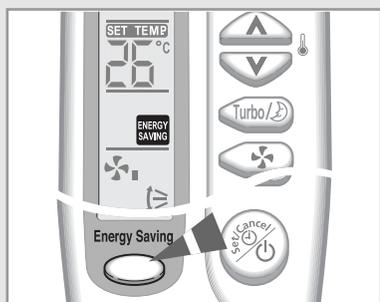
Résultat:

- ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
- ◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- ◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ branché sur le secteur
- ◆ arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.



- 2 Sélectionner le mode Refroidissement en appuyant sur le bouton .

Note Vous ne pouvez sélectionner le mode Economie d'énergie que dans le mode Refroidissement.

- 3 Appuyez sur le bouton .

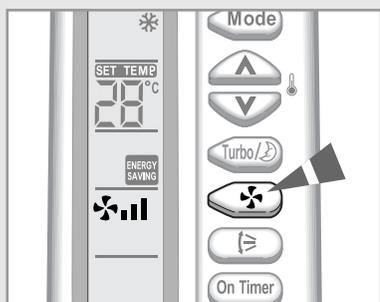
Résultat:

- ◆ l'unité intérieure émet un bip.
- ◆ Le climatiseur fonctionne dans le mode d'économisation d'énergie.
- ◆ La lame externe de circulation d'air monte et descend.
- ◆ Pour arrêter le mode d'économisation d'énergie, appuyez encore une fois sur le bouton .



- 4 Pour régler la température, appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche. Températures possibles : de 26°C à 30°C.

Note Si vous souhaitez régler la température au dessous de 26°C, annuler le mode Economie d'énergie avant de régler la température.



- 5 Pour choisir la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton  une ou deux fois jusqu'à ce que l'arrangement requis soit affiché.

- 6 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Régler le flux d'air vertical

Selon la hauteur de l'unité intérieure sur le mur de la pièce, vous pouvez régler l'orientation des lames de sortie d'air au bas de l'unité, pour augmenter l'efficacité du climatiseur.

- 1 Appuyez sur le bouton  une ou plusieurs fois comme demandé.

Résultat: l'orientation verticale des lames est modifiée.

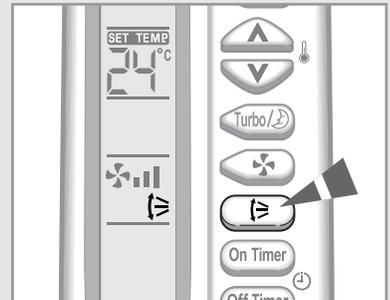
| | | |
|----------------|--------------------|--------------------------------------|
| CONSEIL | Pour... | orientez les lames vers le... |
| | refroidir la pièce | haut. |

- 2 Si vous souhaitez que les lames bouge de haut en bas quand le climatiseur fonctionne, appuyez sur le bouton .

Résultat: les lames se déplacent autour de la position initiale que vous avez réglée.

- 3 Pour arrêter le mouvement de haut en bas des lames, appuyez sur le bouton  encore une fois.

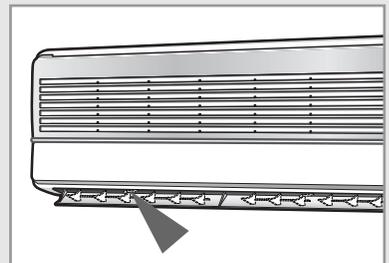
| | | |
|-------------|------------------------|---|
| Note | Lorsque vous... | alors les lames... |
| | arrêtez le climatiseur | se ferment complètement. |
| | le remettez en marche | commencer en position initiale qui est fonctionnée. |



Réglez le flux d'air horizontal

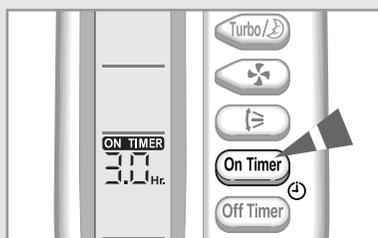
Deux autres groupes de lames se trouvent à l'intérieur de la sortie d'air. Alors que les lames extérieures peuvent être déplacées vers le haut ou vers le bas, les lames intérieures se déplacent vers la droite ou vers la gauche.

- 1 Réglez la position de chaque groupe de lames à l'intérieur de l'unité en les poussant vers la droite ou vers la gauche.



Régler la minuterie de mise en marche

La minuterie de mise en marche vous permet de mettre en marche automatiquement le climatiseur après un espace de temps que vous aurez fixé. La période peut aller de 30 minutes à 24 heures.



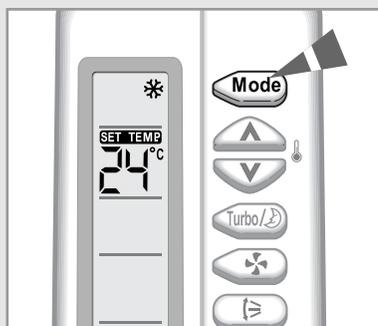
- 1 Pour fixer le temps avant la mise en marche, appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le temps avant la mise en marche s'affiche. Temps possibles : entre 30 minutes et 24 heures.



- 2 Appuyer sur le bouton de réglage/annulation  afin de marquer la fin du réglage.

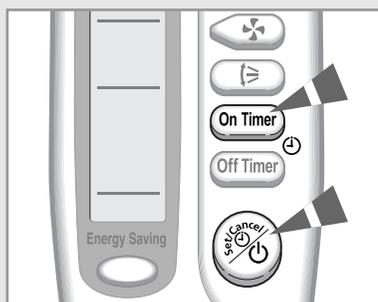
Résultat:

- ◆ Le temps restant s'affiche.
- ◆ Le voyant de la minuterie arrête de clignoter.
- ◆ Le mode sélectionné et la température disparaissent au bout de 10 secondes.
- ◆ Le climatiseur s'allumera automatiquement et le réglage de la minuterie de mise en marche disparaîtra lorsque le compteur aura atteint le temps pré réglé.



- 3 Pour choisir le mode l'opération en avance, appuyez sur le bouton  jusqu'au mode désiré, qu'y se trouve sur le haut de télécommande.

Résultat: Le climatiseur va démarrer en mode choisi quand il est allumé.



- 1 Pour annuler la minuterie de mise en marche, appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le réglage de la minuterie de mise en marche disparaisse.

- 2 Appuyer sur le bouton de Réglage/Annulation .

Note Si vous souhaitez mettre en marche votre climatiseur avant que la minuterie atteigne le temps pré réglé, appuyer sur le bouton  (On/Off).

Régler la minuterie d'arrêt

La minuterie d'arrêt vous permet d'arrêter automatiquement le climatiseur après un espace de temps que vous aurez fixé. La période peut aller de 30 minutes à 24 heures.

- 1 Pour fixer le temps avant l'arrêt, appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le temps avant l'arrêt s'affiche.
Temps possibles : entre 30 minutes et 24 heures.
- 2 Appuyer sur le bouton de Réglage/Annulation  afin de marquer la fin du réglage.
Résultat:
 - ◆ Le temps restant s'affiche.
 - ◆ Le voyant de la minuterie arrête de clignoter.
 - ◆ Le climatiseur s'arrêtera automatiquement et le réglage de la minuterie d'arrêt disparaîtra lorsque le compteur aura atteint le temps préréglé.

Exemple Si vous souhaitez mettre en marche le climatiseur dans 2 heures et l'arrêter deux après :

1. Appuyer sur le bouton  jusqu'à ce que '2.0 Hr' s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton de Réglage/Annulation .
3. Appuyer sur le bouton  jusqu'à ce que '4.0 Hr' s'affiche.
4. Appuyer sur le bouton de Réglage/Annulation .

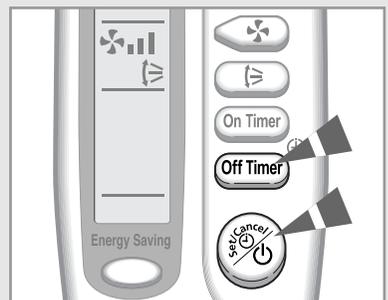
Note Vous pouvez vérifier ou changer le mode de réglage et/ou la température en appuyant sur le bouton  ou les boutons  après avoir réglé la minuterie d'arrêt.



Annuler la minuterie d'arrêt

- 1 Pour annuler la minuterie d'arrêt, appuyer sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le réglage de la minuterie d'arrêt disparaisse.
- 2 Appuyer sur le bouton de Réglage/Annulation .

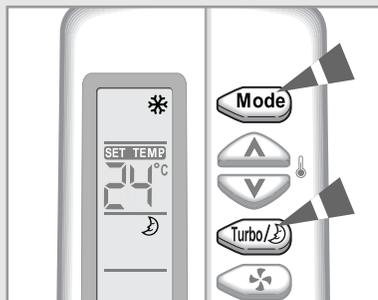
Note Si vous souhaitez arrêter votre climatiseur avant que la minuterie atteigne le temps préréglé, appuyer sur le bouton .



Arrêter le climatiseur après six heures de fonctionnement

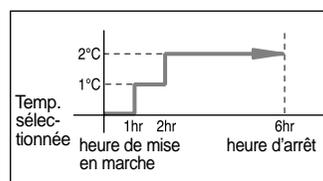
La fonction Sleep Timer permet d'arrêter le climatiseur automatiquement après 6 heures de refroidissement.

Note Pour arrêter le climatiseur à une heure spécifique, reportez-vous à la page 17.



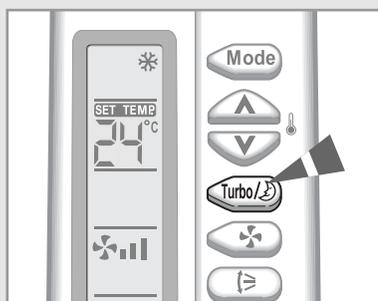
- 1 Soyez certain d'avoir sélectionné le mode COOL.
- 2 Appuyez sur le bouton  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que  apparaisse sur la télécommande.
Résultat: ♦ l'unité intérieure émet un bip.
♦ le climatiseur fonctionne pendant six heures comme illustré ci-dessous.

Refroidissement La température augmente de 1°C par heure. Lorsqu'elle augmente de 2°C (après 2 heures), la nouvelle température est maintenue pendant quatre heures.



Annuler l'arrêt après six heures de fonctionnement

Si vous ne souhaitez plus que le climatiseur s'arrête après six heures, vous pouvez annuler la minuterie correspondante.



- Appuyez sur .
- Résultat:** ♦ l'unité intérieure émet un bip,
♦ le  n'apparaît plus,
♦ le climatiseur fonctionne normalement.

Conseils d'utilisation

Les conseils suivants vous aideront à profiter au maximum de votre climatiseur.

| Sujet | Conseil |
|--------------------|---|
| Coupure de courant | En cas de panne de courant pendant le fonctionnement du climatiseur, l'appareil s'arrête. Lorsque le courant est rétabli, le climatiseur se met en route automatiquement. |

Température et humidité de fonctionnement

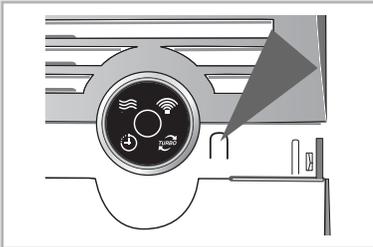
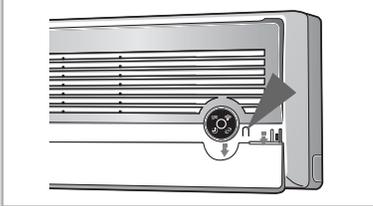
Le tableau ci-dessous indique les fourchettes de température et d'humidité dans lesquelles vous pouvez utiliser le climatiseur.

| Si vous utilisez le climatiseur à... | alors... |
|--------------------------------------|---|
| température trop élevée | le dispositif de protection contre la surchauffe est susceptible de se déclencher, arrêtant le climatiseur. |
| température trop basse | Si l'échangeur de chaleur gèle, cela peut provoquer un dysfonctionnement tel qu'une fuite. |
| taux d'humidité trop élevé | des gouttes de condensation peuvent se former sur l'enveloppe de l'unité intérieure en cas d'utilisation prolongée. |

| Mode | Température extérieure | Température intérieure | Humidité intérieure |
|-------------------|------------------------|------------------------|---------------------|
| Refroidissement | 21°C à 43°C environ | 18°C à 32°C environ | 80% ou moins |
| Déshumidification | 18°C à 43°C environ | 18°C à 32°C environ | - |

* *Si la climatisation est utilisée au dessus de 33°C (température intérieure), il ne peut pas fonctionner à plein rendement.*

Utiliser le climatiseur sans télécommande



* Le design et l'apparence diffèrent un peu selon le modèle.

Vous pouvez faire fonctionner le climatiseur directement sur l'unité intérieure si la télécommande est perdue ou endommagée.

1 ** 07/09/12/14**

Glisser le gril avant inférieur vers le bas.

**** 18/24 ****

Ouvrir le gril avant supérieur en tirant les côtés droite et gauche du gril.
Glisser le gril avant inférieur vers le bas.

2 Pour mettre le climatiseur en marche, appuyez sur l'interrupteur On/Off sur le côté droit de l'unité intérieure.

Résultat :

- ◆ le voyant Operation de l'unité intérieure s'allume,
- ◆ l'unité intérieure émet un bip,
- ◆ le climatiseur se met en marche dans le mode qui convient le plus à la température de la pièce :

| Température de la pièce | Mode |
|-------------------------|-----------------|
| 21°C ou plus | Refroidissement |

3 Pour arrêter le climatiseur, appuyez de nouveau sur l'interrupteur On/Off.

Note La télécommande est utilisable de façon habituelle, même si le climatiseur a été mis en marche par le biais de l'interrupteur On/Off.

Avant d'appeler le service après-vente

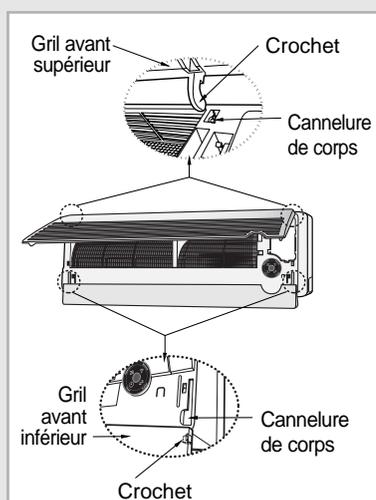
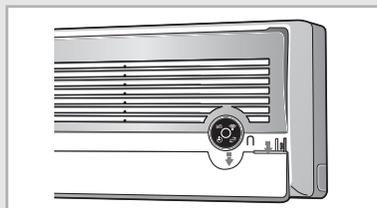
En cas de problème, commencez par effectuer les vérifications suivantes. Elles vous éviteront peut-être de faire appel inutilement au service après-vente.

| Problème | Explication/solution |
|---|---|
| Le climatiseur ne fonctionne pas du tout. | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que le climatiseur est sous tension au niveau de la prise secteur.◆ Vérifier que l'indicateur de fonctionnement sur l'unité intérieure est allumé; sinon, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt) de la télécommande.◆ Vérifiez si le voyant Timer de l'unité intérieure est allumé. Si oui :<ul style="list-style-type: none">- attendez l'heure programmée pour constater si le climatiseur se met en marche automatiquement- annulez la programmation (reportez-vous aux pages 16 et 17 pour plus d'informations) |
| La télécommande ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle entre vous et l'unité intérieure.◆ Vérifiez les piles de la télécommande.◆ Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin de l'unité intérieure (7 mètres maximum). |
| Vous n'entendez pas de bip lorsque vous appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt) de la télécommande. | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que la télécommande est orientée vers le capteur d'infrarouges au centre de l'unité intérieure.◆ Si nécessaire, remplacez les piles de la télécommande. |
| Le climatiseur ne refroidit pas la pièce. | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que vous avez sélectionné le mode de fonctionnement correct (Automatique, Refroidissement).◆ La température de la pièce est peut-être trop basse.◆ La grille du filtre à air est peut-être obstruée par la poussière ; reportez-vous aux instructions de nettoyage de la page 22.◆ Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle devant l'unité extérieure. |
| La vitesse du ventilateur ne change pas lorsque vous appuyez sur le bouton  . | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que le mode d'opération est fixé sur le mode COOL(Frais ou FAN(Ventilateur); sur le mode AUTO(Automatique), la vitesse du ventilateur est modifiée automatiquement, et sur le mode DRY(Secher), le mode AUTO(Automatique) se met en place. |
| La direction du flux d'air ne change pas quand vous appuyez sur le bouton  . | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que le climatiseur est en marche. Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt) de la télécommande. |
| La minuterie ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none">◆ Vérifiez que la minuterie a été programmée correctement (reportez-vous aux pages 16 et 17). |
| Des odeurs se répandent dans la pièce pendant la climatisation. | <ul style="list-style-type: none">◆ Aérez la pièce. |

Nettoyez le climatiseur

Afin d'assurer le meilleur fonctionnement de votre climatiseur, un nettoyage régulier est nécessaire pour enlever la poussière accumulée sur le filtre d'air.

IMPORTANT Avant de nettoyer le climatiseur, mettez-le hors tension au niveau de la prise secteur.



* Le design et l'apparence diffèrent un peu selon le modèle.

- ** 07/09/12/14****
Glisser le gril avant inférieur vers le bas.
**** 18/24****
Ouvrir le gril avant supérieur en tirant les côtés droite et gauche du gril.
- ** 07/09/12/14****
Ouvrir le gril avant supérieur en tirant les côtés droite et gauche du gril.
**** 18/24****
Glisser le gril avant inférieur vers le bas.
- Soulever le rebord inférieur des filtres à air et le baisser pour les libérer.
- Enlever toutes les poussières sur les filtres à air avec un aspirateur ou un balai.
- Lorsque vous avez fini, insérer la partie supérieure des filtres dans la fente et appuyer sur le rebord inférieur jusqu'à ce qu'ils cliquent dans l'endroit.
- Nettoyer le gril avant avec un tissu mouillé et un détergent doux (NE jamais utiliser de benzène, dissolvants ou d'autres produits chimiques).

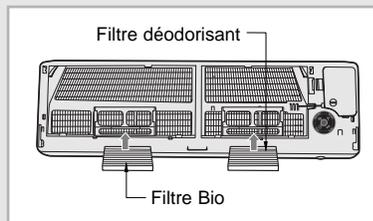
Note Après une période d'inutilisation prolongée, faites fonctionner le ventilateur pendant trois ou quatre heures pour sécher totalement l'intérieur du climatiseur.

Désodorisant et Filtre Bio (Optionnel)

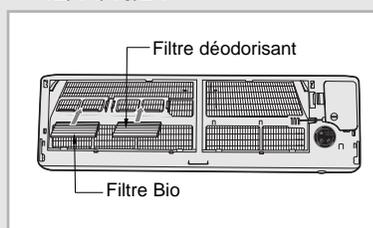
Pour éliminer les minuscules particules de poussière, le désodorisant et le filtre Bio sont intégrés dans le climatiseur. Il faut nettoyer les filtres tous les trois mois.

- 1 Ouvrir le gril avant supérieur en tirant les côtés droite et gauche du gril.
- 2 Retirez le désodorisant et le filtre Bio.
- 3 Laver les filtres avec de l'eau propre, puis les sécher légèrement.
- 4 Insérez les filtres dans la position originale.
Nota Vous pouvez changer la position des filtres avec l'un l'autre.
- 5 Fermer le gril avant.

****07/09****



****12/14/18/24****



**THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY:
ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR:
CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR:
QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:
ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR:
DIESE KLIMAANLAGE IST FABRIZIERT VON:
ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ:**



ELECTRONICS